

Wortliste zur Beschreibung des deutschen Schulsystems:

Deutsch	Englisch	Spanisch
Abschlüsse und Berechtigungen	certificates and qualifications	Títulos y habilitaciones
Allgemeine Hochschulreife	entrance qualification for all German universities	Bachillerato superior
Fachhochschulreife	entrance qualification for universities of applied sciences	Selektividad que capacita para una carrera superior
Fachhochschule	university of applied sciences	Escuela Técnica Superior
Universität	university	Universidad
Fachoberschulreife	secondary school leaving qualification, similar to English "O-levels"	Escuela secundaria ?
berufliche Kenntnisse	basic vocational knowledge and skills	conocimientos profesionales
beruflicher Abschluss	vocational certificate	título profesional
Bildungsgang	course	formación
Zweijährige/Einjährige Handelsschule	Commercial School (2-year course/1-year course)	1 año 2 años escuela de comercio
Höhere Handelsschule	Commercial College	escuela superior de comercio
Berufsschule	vocational education for trainees (dual system)	Formación Profesional
Primarstufe	Primary education	Educación Primaria
Sekundarstufe	Secondary education	educación secundaria
Sekundarstufe I	Secondary education (stage 1)	Educación secundaria obligatoria (ESO)
Sekundarstufe II	Secondary education (stage 2)	Bachillerato / F.P. de grado medio
6-monatiges Praktikum	6 months' work placement/practical training	periodo de prácticas de 6 meses
einschlägige Berufsausbildung	formal vocational traineeship	Formación Profesional
Wirtschaft und Verwaltung	economics and administration	economía y administración
aciSchulform	type of school	tipo de escuela
Kaufmännisches Berufskolleg	Vocational college for commercial education	Escuela comercial
Gymnasium	grammar school	Instituto de enseñanza media
Realschule	secondary modern school (students can obtain a "Fachoberschulreife" = secondary school leaving qualification, similar to English "O-levels")	Instituto de enseñanza media inferior al Gymnasium, de los 10 a los 16 años

Grundschule	primary school/ elementary school	Escuela primaria o básica
Kindergarten	kindergarten/ nursery school	Educación Infantil
Fächer	Subjects	asignaturas
Deutsch	German	alemán
Mathematik	Mathematics	matemáticas
Englisch	English	inglés
Politik	Politics/Social Sciences	política
Religion	Religious Education	religión
Sport	Physical Education	deporte
Betriebswirtschaftslehre (mit Rechnungswesen)	Business Administration (and Accounting)	economía con contabilidad
Volkswirtschaftslehre	Political Economics	economía política
Informationswirtschaft	Economics and Information Technology	Economía informacional
Physik	Physics	física
Chemie	Chemistry	química
Biologie	Biology	biología
Spanisch	Spanish	español
Französisch	French	francés
Niederländisch	Dutch	holandés
Fremdsprache	foreign language	idioma extranjero
Wahlfach	optional course	asignatura facultativa
Förderunterricht	remedial lessons	curso de refuerzo